

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1) - MULTICAM BLACK

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles' manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1) - MULTICAM BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101951
- Mfr. No.: PC-MV-MB-S1
- Color: Multi-Cam Black
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 457mm
- Shipping length: 127mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)
- [English: MOLLE Hook & Loop Cumberbund Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Cinturón MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasów MOLLE Hook & Loop Cumberbund Spiritus Systems](#)
- [Suomi: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS](#)

Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MOLLE Hook & Loop Cumberbunds von Spiritus Systems. Dieser Cumberbund wurde entwickelt, um Ihnen eine sichere und bequeme Möglichkeit zur Lastenbeförderung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Mängel überprüft wird.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Abnutzung aufweist.
- Halten Sie den Cumberbund von Kindern und anderen gefährdeten Personen fern.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, um Materialverschlechterung zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Cumberbunds sicher befestigt sind, bevor Sie ihn verwenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vermeiden Sie es, den Cumberbund über scharfen oder rauen Oberflächen zu ziehen, um Beschädigungen zu verhindern.
- Verwenden Sie den Cumberbund nur in Verbindung mit einer geeigneten Vorder und Rückseite LV/119 Plattentasche.
- Achten Sie darauf, dass der Cumberbund richtig angepasst ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu verhindern.
- Bei der Verwendung in extremen Wetterbedingungen, stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Bekleidung tragen, um den Komfort und die Sicherheit zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, schwere Lasten über das empfohlene Gewicht hinaus zu tragen, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Größe messen:** Messen Sie Ihren Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels.
 - Größe 1: 28" bis 42"
 - Größe 2: 40" bis 54"
2. **Cumberbund anpassen:** Stellen Sie den Cumberbund auf die gemessene Größe ein. Achten Sie darauf, dass er fest, aber bequem sitzt.
3. **Montage:** Befestigen Sie den Cumberbund innerhalb der Plattentasche. Achten Sie darauf, dass alle Befestigungen sicher sind.
4. **Verwendung:** Tragen Sie den Cumberbund unter Ihrer Kleidung, um ein glattes Profil zu gewährleisten.
5. **Überprüfung:** Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und den Zustand des Cumberbunds, um sicherzustellen, dass alles in einwandfreiem Zustand ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Cumberbund gemäß den örtlichen Vorschriften für textile Abfälle.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass es umweltgerecht entsorgt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder den Verkäufer, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass dieser Cumberbund Teil des LV119 Plattenträgersystems ist und keine anderen Komponenten wie Plattentaschen oder Schulterabdeckungen enthält. Zusätzliche Komponenten sind für die ordnungsgemäße Verwendung erforderlich.

Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheitsupdates und Rückrufinformationen auf der EU Safety Gate Plattform, um über potenzielle Sicherheitsrisiken informiert zu bleiben.

MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE Hook & Loop Cummerbund (Size 1) Multicam Black. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read the entire guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Always inspect the cummerbund for damage before use. Do not use if any part is frayed, torn, or otherwise compromised.
- Ensure that the cummerbund is properly fitted to your waist size to avoid discomfort or injury during use.
- Keep the cummerbund away from sharp objects that could cause damage.
- Do not exceed the weight limits of the cummerbund as specified in the product documentation.
- Store the cummerbund in a cool, dry place when not in use to prevent deterioration of materials.
- Be mindful of your surroundings when using the cummerbund, especially in situations where it may become snagged or caught.

Specific Safety Precautions for Use

- The cummerbund is designed for use with the LV/119 plate bag system. Ensure compatibility before use.
- Avoid using Hook & Loop as an attachment method on the rear plate bag, as it may wear out over time and is less optimal for weightbearing applications.
- When operating in extreme conditions (e.g., cold weather), wear appropriate clothing during measurement and usage.
- If you experience discomfort or restrictive movement while wearing the cummerbund, remove it immediately.
- This product is not intended for children. Ensure it is kept out of reach of minors to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Sizing:

- Measure your waist at the belly button while wearing appropriate clothing.
- Select the correct size based on your measurement:
 - Size 1: 28" to 42"
 - Size 2: 40" to 54"
- If your waist measurement is at the upper limit of Size 1 (42"), consider using Size 2 for comfort.

2. Attachment:

- Ensure the cummerbund is attached inside the plate bag securely.
- Follow the manufacturer's instructions for attaching the cummerbund to the LV/119 plate bag.
- Make sure there are no external mounting points that could catch on objects during movement.

3. Adjustment:

- Adjust the cummerbund for a snug fit without restricting movement or breathing.
- Utilize the proprietary adjustment system for a customized fit.

4. Usage:

- Wear the cummerbund over appropriate clothing.
- Ensure that all MOLLE accessories are securely attached and do not interfere with mobility.
- Regularly check the cummerbund during use to ensure it remains secure and functional.

Disposal Instructions

- When the cummerbund reaches the end of its usable life, dispose of it in accordance with local regulations for textile waste.
- Do not incinerate the cummerbund, as it may release harmful substances.
- Consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional information regarding the MOLLE Hook & Loop Cummerbund, please refer to the manufacturer's website or contact the appropriate support channels.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your MOLLE Hook & Loop Cummerbund. Thank you for your attention to safety and compliance with these instructions.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Cinturón MOLLE Hook & Loop Cummerbund

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el Cinturón MOLLE Hook & Loop Cummerbund de Spiritus Systems. Este cinturón está diseñado para proporcionar una solución de carga ligera y versátil. Asegúrate de seguir estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Este producto está diseñado para ser utilizado con la bolsa de placa LV/119. Asegúrate de seguir las instrucciones de instalación y uso.
- **Verificación de Componentes:** Antes de usar el cinturón, verifica que todos los componentes estén en buen estado y no presenten daños visibles.
- **Uso Adecuado:** Este cinturón no es un equipo de protección personal, y no debe utilizarse como tal. Asegúrate de utilizar los accesorios y componentes adecuados para tu misión.
- **Mantenimiento:** Revisa regularmente el estado del cinturón y los accesorios. Reemplaza cualquier componente que muestre desgaste o daño.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste Correcto:** Asegúrate de que el cinturón esté bien ajustado a tu cintura para evitar deslizamientos o caídas.
- **Uso de la Celda MOLLE:** Utiliza la misma celda MOLLE para productos montados en el interior y exterior del cinturón. Esto ayuda a mantener un perfil bajo y seguro.
- **Evita el Enganche:** Ten cuidado al entrar y salir de vehículos para evitar que el cinturón se enganche en objetos externos.
- **Cuidado con el Gancho y Bucle:** El gancho y bucle se desgasta con el tiempo. No lo utilices como método de sujeción en la bolsa de placa trasera.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Medición de la Cintura:** Mide tu cintura a la altura del ombligo para determinar el tamaño adecuado. Usa ropa similar a la que llevarás al utilizar el cinturón.
 - Tamaño 1: 28" a 42"
 - Tamaño 2: 40" a 54"
2. **Ajuste del Cinturón:**
 - Inserta el cinturón en la bolsa de placa LV/119.
 - Ajusta el cinturón utilizando el sistema de sujeción patentado para asegurar un ajuste cómodo y seguro.
3. **Uso de Accesorios:**
 - Asegúrate de que cualquier accesorio MOLLE que uses sea compatible y esté en buen estado.
 - Revisa que los accesorios estén bien sujetos antes de iniciar cualquier actividad.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites el cinturón, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de textiles y equipos militares.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los materiales del cinturón siguiendo las pautas de reciclaje de tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas relacionadas con la seguridad del producto, asegúrate de dirigirte a un punto de contacto en la UE. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad a través de plataformas oficiales.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Si tienes alguna duda o inquietud sobre el uso de este producto, no dudes en buscar más información o consultar a un profesional.

Guide de Sécurité du Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduction

Merci d'avoir choisi le cummerbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour offrir une solution de transport de charge légère et fonctionnelle. Il est essentiel de suivre ces instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le cummerbund est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du cummerbund pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne pas utiliser le cummerbund si vous constatez des déchirures, des défaillances ou des pièces manquantes.
- Gardez le produit hors de portée des enfants, sauf si utilisé sous la supervision d'un adulte.
- Ne pas utiliser le cummerbund pour des applications non prévues, telles que le transport de charges excessives ou non sécurisées.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation avec un Sac à Plaques:** Le cummerbund est conçu pour être utilisé avec les sacs à plaques avant et arrière LV/119. Ne pas l'utiliser sans ces éléments.
- **Fixation:** Assurez-vous que le cummerbund est correctement attaché à l'intérieur du sac à plaques pour éviter tout accrochage.
- **Environnement d'Utilisation:** Si vous portez des vêtements d'hiver ou d'autres équipements, mesurez votre taille avec ces vêtements pour un ajustement correct.
- **Poids Supporté:** Le Hook & Loop peut ne pas supporter des charges lourdes. Évitez de fixer des objets lourds uniquement avec le Hook & Loop.
- **Vérification des Accessoires:** Utilisez uniquement des accessoires MOLLE compatibles et vérifiez leur état avant utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Mesurez votre Taille:

- Taille 1 : 28" à 42"
- Taille 2 : 40" à 54"
- Mesurez au niveau du nombril, en portant les vêtements que vous utiliserez avec le cummerbund.

2. Attachement du Cummerbund:

- Insérez le cummerbund à l'intérieur du sac à plaques.
- Ajustez le cummerbund pour un ajustement confortable tout en permettant une liberté de mouvement.

3. Utilisation:

- Portez le cummerbund sous vos vêtements pour un profil lisse.
- Vérifiez régulièrement que le cummerbund est bien fixé et qu'il ne présente pas de signes d'usure.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le cummerbund est endommagé ou usé, il doit être mis au rebut de manière responsable.
- Ne jetez pas le cummerbund dans les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les programmes de recyclage locaux pour les textiles.
- Assurez-vous que le produit est hors d'usage avant de le jeter pour éviter tout risque pour d'autres utilisateurs.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du cummerbund, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les questions de sécurité. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et la date d'achat à portée de main lorsque vous demandez de l'aide.

Merci de votre attention et de votre engagement envers une utilisation sûre de votre cummerbund MOLLE Hook & Loop.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduzione

Grazie per aver scelto il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione leggera e versatile per il trasporto del carico. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il cummerbund solo come indicato nelle istruzioni.
- Controlla regolarmente il cummerbund per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il cummerbund se presenta danni visibili o se non si adatta correttamente.
- Non sovraccaricare il cummerbund oltre il limite di peso raccomandato.
- Tieni il cummerbund lontano da fonti di calore e fiamme.
- Evita il contatto con sostanze chimiche aggressive che potrebbero danneggiare il materiale.
- Mantieni il cummerbund pulito e asciutto per garantire la massima durata.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il cummerbund sia indossato correttamente e che tutte le cinghie siano ben fissate.
- Durante l'uso, evita movimenti bruschi che potrebbero causare il distacco del cummerbund.
- Se utilizzi accessori MOLLE, verifica che siano montati saldamente e non ostacolino i movimenti.
- Non utilizzare il cummerbund per scopi diversi da quelli previsti, come il trasporto di oggetti non autorizzati o per attività pericolose.
- Se operi in ambienti estremi, indossa l'abbigliamento appropriato per garantire una vestibilità adeguata.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Misurazione della vita:** Prima di indossare il cummerbund, misura la tua vita all'altezza dell'ombelico. Indossa l'abbigliamento che utilizzerai normalmente durante l'uso.
2. **Scelta della taglia:**
 - Taglia 1: 28" a 42"
 - Taglia 2: 40" a 54" Se la tua misura è di 42", ti consigliamo di optare per la Taglia 2.
3. **Installazione:**
 - Inserisci il cummerbund all'interno della borsa per piastre LV/119.
 - Assicurati che il sistema di attacco sia ben fissato.
 - Regola il cummerbund per una vestibilità comoda, assicurandoti che non sia troppo stretto o troppo allentato.
4. **Uso:**
 - Indossa il cummerbund sotto i vestiti per un profilo liscio.
 - Evita di attaccare oggetti pesanti o ingombranti al cummerbund che potrebbero comprometterne la stabilità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il cummerbund non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Se possibile, ricicla i materiali in plastica e tessuto secondo le linee guida di riciclaggio della tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore locale o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems. Assicurati di rimanere aggiornato su eventuali avvisi di richiamo o aggiornamenti di sicurezza tramite le piattaforme ufficiali.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasów MOLLE Hook & Loop Cummerbund Spiritus Systems

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund Spiritus Systems (Rozmiar 1) Multicam Black. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i funkcjonalności. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami i zaleceniami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj pasa zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń.
- Regularnie sprawdzaj pas pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przechowuj pas w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.
- Nie używaj pasa, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, które mogą wpłynąć na jego funkcjonalność.
- Informuj innych użytkowników o zasadach bezpieczeństwa związanych z używaniem pasa.

Specyficzne Środki Ostrożności

- Upewnij się, że pas jest prawidłowo zainstalowany przed każdym użyciem.
- Unikaj przeciążania pasa nadmiernym ładunkiem, co może prowadzić do uszkodzenia.
- Nie stosuj pasa w sytuacjach, gdzie może być narażony na ekstremalne warunki, które mogą wpłynąć na jego integralność.
- Zachowaj ostrożność podczas zakupu dodatkowych akcesoriów, aby upewnić się, że są one zgodne z systemem MOLLE.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. **Mierzenie:** Aby dobrać odpowiedni rozmiar pasa, zmierz obwód talii na wysokości pępka. Użytkownicy powinni być ubrani tak, jakby nosili nosidło.
 - Rozmiar 1: 28" do 42"
 - Rozmiar 2: 40" do 54"
 - Jeśli Twój obwód talii wynosi 42", sugerujemy przejście do pasa rozmiar 2.
2. **Montaż Pasa:**
 - Umieść pas wewnątrz torby na płycie LV/119.
 - Upewnij się, że pas jest mocno przymocowany, aby uniknąć jego przesunięcia podczas użycia.
 - Sprawdź, czy nie ma żadnych zewnętrznych mocowań, które mogłyby się zaczepić lub zerwać.
3. **Użytkowanie:**
 - Używaj pasa zgodnie z jego przeznaczeniem.
 - Unikaj noszenia pasa pod odzieżą, jeśli nie jest to konieczne, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.
 - Regularnie sprawdzaj pas pod kątem zużycia lub uszkodzeń.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj pas zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj pasa do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały, które mogą być szkodliwe dla środowiska.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji tekstyliów.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie. Upewnij się, że masz przy sobie numer seryjny produktu oraz wszelkie inne istotne informacje.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund Spiritus Systems. Regularne sprawdzanie i odpowiednie użytkowanie są kluczowe dla utrzymania bezpieczeństwa i funkcjonalności produktu. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego użytkowania!

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan kevyen ja joustavan ratkaisun kuorman kantamiseen. Lue huolellisesti alla olevat turvallisuusohjeet varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä LV/119sarjan liivien kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.

Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Varmista, että cummerbund on oikein säädetty ennen käyttöä.
- Mittaa vyötärösi napanuoran kohdalta oikean koon määrittämiseksi.
- Käytä tuotetta vain, kun olet pukeutunut asianmukaisiin vaatteisiin, erityisesti kylmissä olosuhteissa.
- Vältä painamasta tai vetämästä Hook & Loop kiinnitystä liikaa, sillä se ei kestä suurta painoa.
- Varmista, että cummerbund on kiinnitetty sisälle levytaskuun, jotta se ei jää kiinni tai repeydy.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Koon määrittäminen:

- Koko 1: 28" 42"
- Koko 2: 40" 54"
- Suosittelemme siirtymään Koko 2:een, jos vyötärömittasi on 42".

2. Asennus:

- Aseta cummerbund levytaskuun.
- Sääda cummerbundin pituus haluamallasi tasolle.
- Varmista, että kiinnitys on tiukka, mutta ei liian kireä.

3. Käyttö:

- Käytä cummerbundia yhdessä LV/119sarjan liivien kanssa.
- Tarkista säännöllisesti kiinnityksen kunto ja sääda tarpeen mukaan.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja määräykset tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätiedot

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS tuotteen. Käytä tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND

Introduktion

Tack för att du valt MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är designad för att användas med LV/119 plattor och erbjuder en flexibel och säker lösning för lastbärande behov. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för vuxna användare. Användning av denna produkt av barn eller personer utan relevant erfarenhet kan innebära risker.
- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning. Använd inte om produkten är skadad.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Håll produkten borta från öppen eld och andra källor till hög värme.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid cummerbundet med en kompatibel fram och bakplatta för att säkerställa korrekt funktion.
- Kontrollera att cummerbundet är ordentligt fäst innan du använder det för att undvika att det lossnar under användning.
- Undvik att överbelasta cummerbundet med för mycket vikt, eftersom detta kan påverka dess prestanda och säkerhet.
- Använd inte cummerbundet i extrema väderförhållanden utan att först säkerställa att det är lämpligt för sådana förhållanden.
- Följ alltid rekommenderade storlekar och justeringar för att säkerställa en korrekt och säker passform.

Instruktioner för installation och användning

1. Mätning för korrekt storlek:

- Mät midjan vid naveln för att bestämma rätt storlek.
- Storlek 1: 28" till 42"
- Storlek 2: 40" till 54"

2. Installation:

- Fäst cummerbundet inuti plattpåsen enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att cummerbundet är ordentligt justerat för att passa din kroppstyp.

3. Användning:

- Sätt på cummerbundet som en del av din västkonfiguration.
- Kontrollera att alla fästen är säkra innan du påbörjar din aktivitet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är användbar, vänligen kasseras den i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Undvik att slänga produkten i vanlig hushållssopor om den innehåller material som kan vara skadliga för miljön.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produktsäkerhet, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten för säkerhetsfrågor.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND. Tveka inte att rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till behöriga myndigheter. Kontrollera även regelbundet för återkallelser via EU:s Safety Gateplattform. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter!

Bezpečnostní pokyny pro použití MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval pohodlné a bezpečné nošení zátěže při používání vest LV/119. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosíme vás, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte produkt pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto dokumentu.
- Před použitím produktu zkontrolujte, zda není poškozený.
- Vždy se ujistěte, že všechny připojené komponenty jsou správně upevněny.
- Produkt uchovávejte mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte pomoc od zkušeného uživatele nebo odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při měření obvodu pasu se ujistěte, že máte na sobě oblečení, které byste nosili při používání vesty.
- Nezapojujte příslušenství, které není určeno pro použití s tímto cummerbundem.
- Vyhněte se používání cummerbundu v extrémních podmínkách, pokud nejste řádně vybaveni.
- Pravidelně kontrolujte opotřebení Hook & Loop připojení a vyměňte je, pokud vykazují známky poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Před nasazením cummerbundu zkontrolujte, zda máte správnou velikost (Velikost 1: 28" do 42", Velikost 2: 40" do 54").
- Změřte obvod pasu na úrovni pupíku, abyste zajistili správné přizpůsobení.

2. Instalace:

- Připojte cummerbund uvnitř plate bagu, aby se zajistil hladký profil a minimalizovalo se riziko zachycení.
- Ujistěte se, že je cummerbund správně upevněn a že Hook & Loop je v dobrém stavu.

3. Použití:

- Při nošení cummerbundu se ujistěte, že je správně nastaven a že se neklouže.
- Pokud používáte další MOLLE příslušenství, ujistěte se, že je správně připojeno a zajištěno.

Pokyny pro likvidaci

- Cummerbund a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na místní prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici potřebné informace o produktu a jeho použití.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našeho produktu.